FORM PTO-1595 (Rev. 6/93) REC

07-16-2002 102157961

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office

	100	Attorney's Docket No. <u>033275-274</u>	
To the Honorau Collectissioner of I	Patents and Trademarks.	Please record the attached original documents or copy thereof.	
1. Name of conveying party(ies):	7.11.02	2. Name and address of receiving party(ies):	
Max HOBELSBERGER, Ingo KIRCHHOFF, Eric NODWELL, and Zlatimir POSEDEL Additional name(s) of conveying party(ies) attached? [] Yes [X] No		Name: <u>ALSTOM (Switzerland) Ltd</u>	
		Address: Brown Boveri Strasse 7	
		CH-5401 Baden	
3. Nature of conveyance:		Switzerland	
[X] Assignment [] Merger [] Change of Name			
Other:		Additional name(s) & address(es) attached? [] Yes [X] No	
Execution Date: July 3, 2002, July 3, and May 13, 2002	2002, July 3, 2002,		
4. Application number(s) or patent number			
-	with a new application, th	e execution date of the application is:	
A. Patent Application No.(s)		B. Patent No.(s)	
10/147,085			
	Additional numbers attac	hed? [] Yes [X] No	
5. Name and address of party to whom cordocument should be mailed:	respondence concerning	6. Total number of applications and patents involved: 1	
Name: Robert S. Swecker		7. Total fee (37 CFR § 3.41): \$_40.00	
Address: Burns, Doane, Swecker & Mathis, L.L.P.		[X] Enclosed	
P.O. Box 1404		[X] Authorized to be charged to deposit account, if necessary	
Alexandria, Virginia 22313-1404		8. Deposit account number:	
		_02-4800	
	DO NOT US	E THIS SPACE	
9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the j	foregoing information is true	and correct and any attached copy is a true copy of the original document.	
Robert S. Swecker, Reg. No. 19,885	\	Signature July 11, 2002 Date	
Name of Person Signing	1	Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents	
/2002 BBYRNE 00000191 10147085		the residual source sheet information to:	
C:581 40.00 Man		th required cover sheet information to: Patents and Trademarks	
	Commissioner of P Box A Washingto	ssignments	

(10/01)

Attorney's Docket No. 033275-274

ASSIGNMENT

(JOINT)

THIS ASSIGNMENT, by MAX HOBELSBERGER, INGO KIRCHHOFF, ERIC NODWELL, and ZLATIMIR POSEDEL, residing at DORFSTRASSE 16, CH-5303 WUERENLINGEN, SWITZERLAND; DOELTSCHIHALDE 35, CH-8055 ZUERICH, SWITZERLAND; 2865 REVELSTOKE COURT, V6T IN8 VANCOUVER B.C., CANADA and FELDHOFWEG 7, CH-5432 NEUENHOF, SWITZERLAND (hereinafter referred to as "the Assignors"), respectively, witnesseth:

WHEREAS, the Assignors have invented certain new and useful improvements in

"METHOD AND DEVICE FOR INSPECTING LAMINATED IRON CORES OF ELECTRICAL MACHINES FOR INTERLAMINATION SHORTS" set forth in an application for Letters Patent of the United States,

(1) which is a provisional application
(a) to be filed herewith; or
(b) bearing Application No._____, and filed on _____; or

(2) which is a non-provisional application
(a) having an oath or declaration executed on even date herewith prior to filing of the application;
(b) bearing Application No. 10/147,085, and filed on ______; or
(c) to be filed; and

WHEREAS, ALSTOM (SWITZERLAND) LTD, a corporation duly organized under and pursuant to the laws of SWITZERLAND and having a principal place of business at BROWN BOVERI STRASSE 7, CH-5401 BADEN, SWITZERLAND hereinafter referred to as "the Assignee"), is desirous of acquiring the entire right, title, and interest in and to said inventions, the right to file applications on said inventions and the entire right, title and interest in and to any applications, including provisional applications for Letters Patent of the United States or other countries claiming priority to said application, and in and to any Letters Patent or Patents, United States or foreign, to be obtained therefor and thereon.

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other good and sufficient consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, the Assignors have sold, assigned, transferred, and set over, and by these presents do sell, assign, transfer, and set over, unto the Assignee, its successors, legal representatives, and assigns the entire right, title, and interest in and to the above-mentioned inventions, the right to file applications on said inventions and the entire right, title and interest in and to any applications for Letters Patent of the United States or other countries claiming priority to said applications, and any and all Letters Patent or Patents of the United States of America and all foreign countries that may be granted therefor and thereon, and in and to any and all applications claiming priority to said applications, divisions, continuations, and continuations-in-part of said applications, and reissues and extensions of said Letters Patent or Patents, and all rights under the International Convention for the Protection of Industrial Property, the same to be held and enjoyed by the Assignee, for its own use and behalf and the use and behalf of its successors, legal representatives, and assigns, to the full end of the term or terms for which Letters Patent or Patents may be granted as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by the Assignors had this sale and assignment not been made;

Page: 1 (3.)

Application No.: 10/147,085 Attorney's Docket No.: 033275-274

AND for the same consideration, the Assignors hereby covenant and agree to and with the Assignee, its successors, legal representatives, and assigns, that, at the time of execution and delivery of these presents, the Assignors are the sole and lawful owners of the entire right, title, and interest in and to the inventions set forth in said applications and said applications, including provisional applications, above-mentioned, and that the same are unencumbered, and that the Assignors have good and full right and lawful authority to sell and convey the same in the manner herein set forth;

AND for the same consideration, the Assignors hereby covenant and agree to and with the Assignee, its successors, legal representatives, and assigns that the Assignors will, whenever counsel of the Assignee, or the counsel of its successors, legal representatives, and assigns, shall advise that any proceeding in connection with said inventions or said applications for Letters Patent or Patents, or any proceeding in connection with Letters Patent or Patents for said inventions in any country, including interference proceedings, is lawful and desirable, or that any application claiming priority to said application, division, continuation, or continuation-in-part of any applications for Letters Patent or Patents, or any reissue or extension of any Letters Patent or Patents to be obtained thereon, is lawful and desirable, sign all papers and documents, take all lawful oaths, and do all acts necessary or required to be done for the procurement, maintenance, enforcement, and defense of Letters Patent or Patents for said inventions, without charge to the Assignee, its successors, legal representatives, and assigns; but at the cost and expense of the Assignee, its successors, legal representatives, and assigns;

AND the Assignors hereby authorize and request the attorneys of Burns, Doane, Swecker & Mathis, L.L.P., of Alexandria, Virginia, to insert in the spaces provided above the filing date, application number, and attorney's docket number of said application when known.

AND the Assignors hereby request the Commissioner of Patents to issue any and all said Letters Patent of the United States to the Assignee as the Assignee of said inventions, the Letters Patent to be issued for the sole use and behalf of the Assignee, its successors, legal representatives, and assigns.

DATE	SIGNATURE OF ASSIGNOR	MAX HOBELSBERGER
DATE	SIGNATURE OF ASSIGNOR	INGO KIRCHHOFF
DATE 03 04. 2002	_ SIGNATURE OF ASSIGNOR	ERIC NODWELL
DATE	_ SIGNATURE OF ASSIGNOR	71 ATIMIR POSEDEL

Application No.: 10/147,085 Attorney's Docket No.: 033275-274

AND for the same consideration, the Assignors hereby covenant and agree to and with the Assignee, its successors, legal representatives, and assigns, that, at the time of execution and delivery of these presents, the Assignors are the sole and lawful owners of the entire right, title, and interest in and to the inventions set forth in said applications and said applications, including provisional applications, above-mentioned, and that the same are unencumbered, and that the Assignors have good and full right and lawful authority to sell and convey the same in the manner herein set forth;

AND for the same consideration, the Assignors hereby covenant and agree to and with the Assignee, its successors, legal representatives, and assigns that the Assignors will, whenever counsel of the Assignee, or the counsel of its successors, legal representatives, and assigns, shall advise that any proceeding in connection with said inventions or said applications for Letters Patent or Patents, or any proceeding in connection with Letters Patent or Patents for said inventions in any country, including interference proceedings, is lawful and desirable, or that any application claiming priority to said application, division, continuation, or continuation-in-part of any applications for Letters Patent or Patents, or any reissue or extension of any Letters Patent or Patents to be obtained thereon, is lawful and desirable, sign all papers and documents, take all lawful oaths, and do all acts necessary or required to be done for the procurement, maintenance, enforcement, and defense of Letters Patent or Patents for said inventions, without charge to the Assignee, its successors, legal representatives, and assigns, but at the cost and expense of the Assignee, its successors, legal representatives, and assigns;

AND the Assignors hereby authorize and request the attorneys of Burns, Doane, Swecker & Mathis, L.L.P., of Alexandria, Virginia, to insert in the spaces provided above the filing date, application number, and attorney's docket number of said application when known.

AND the Assignors hereby request the Commissioner of Patents to issue any and all said Letters Patent of the United States to the Assignee as the Assignee of said inventions, the Letters Patent to be issued for the sole use and behalf of the Assignee, its successors, legal representatives, and assigns.

DATE SIGNATURE OF ASSIGNOR

TRAIMIR POSEDEL

Page: 3(.3.)

RECORDED: 07/11/2002